

# Androclès et le lion | Parte 6

- Je suis un homme,
- Eu sou um homem,

mais aucun homme ne s'est jamais lié d'amitié avec moi.  
mas nenhum homem jamais fez amizade comigo.

Ce pauvre lion a été le seul pour moi,  
Este pobre leão foi o único para mim,

et nous nous aimons comme des frères.  
e nós nos amamos como irmãos.

Les personnes n'étaient pas si méchantes  
As pessoas não eram tão más

au point d'être maintenant cruelles avec le pauvre esclave.  
a ponto de serem agora cruéis com o pobre escravo.

- Vis et sois libre ! ont-elles crié.
- Viva e seja livre! – gritaram.

- Libérez le lion également !
- Soltem o leão igualmente!

Les deux méritent la liberté ! ont-elles aussi crié.  
Ambos merecem a liberdade! – também bradaram.

Et ainsi Androclès et le lion ont gagné la liberté  
E assim Androcles e o leão ganharam a liberdade

et ont vécu ensemble à Rome pendant de longues années.  
e viveram juntos em Roma por muitos anos.

**Texto corrido para prática:**

– Je suis un homme, mais aucun homme ne s'est jamais lié d'amitié avec moi. Ce pauvre lion a été le seul pour moi, et nous nous aimons comme des frères. Les personnes n'étaient pas si méchantes au point d'être maintenant cruelles avec le pauvre esclave. – Vis et sois libre ! ont-elles crié. – Libérez le lion également ! Les deux méritent la liberté ! ont-elles aussi crié. Et ainsi Androclès et le lion ont gagné la liberté et ont vécu ensemble à Rome pendant de longues années.